



Перевод с английского

31 марта 2020 г.

Президенту Кыргызской Республики
С.Жээнбекову

Бишкек, Чуйский проспект, 205

E-mail: pisma@mail.gov.kg, oip@adm.gov.kg

Уважаемый Сооронбай Шарипович!

Мы, международные организации, выступающие за права человека и свободу прессы, в полной мере признаем, что правительство и народ Кыргызстана переживают трудное время в связи с пандемией коронавируса. Правительством уже предпринят ряд значительных шагов, но необходимо предпринять и другие, в особенности, в отношении лиц, подвергаемых наибольшему риску в свете распространяющегося вируса.

22 марта, после того как в стране было выявлено несколько человек инфицированных коронавирусом, правительство Кыргызстана ввело режим чрезвычайной ситуации с введением ограничений на общественную жизнь.

Как известно, лица, находящиеся под стражей и в местах лишения свободы, подвергаются высокому риску заражения COVID-19 в условиях компактного размещения и ограниченных возможностей профилактики, включая невозможность

соблюдения безопасной дистанции и изоляции. Государства обязаны обеспечивать всем задержанным и заключенным медицинскую помощь на уровне не ниже среднего по стране и не должны полностью или частично отказывать таким лицам в равном доступе к профилактике, лечению и паллиативной помощи, как это предусмотрено п. 24.1 Правил Нельсона Манделы.¹

Недавно Подкомитет по предупреждению пыток², а также верховный комиссар ООН по правам человека Мишель Бачелет в своем отдельном заявлении от 25 марта³ подчеркнули, что в текущей ситуации государства также должны рассматривать возможность сокращения численности тюремного населения, включая условно-досрочное освобождение, освобождение под надзор и другие альтернативные меры, не связанные с лишением свободы. Лица с высоким риском развития осложнений при заражении коронавирусной инфекцией, такие как лица преклонного возраста и имеющие расстройства здоровья, опасные при коронавирусе, должны рассматриваться в числе кандидатов на такое освобождение в зависимости от способности соответствующего тюремного учреждения обеспечить охрану их здоровья.

В связи с этим мы настоятельно призываем Ваше Правительство гарантировать надлежащую медицинскую помощь и меры профилактики коронавируса всем заключенным и персоналу.

В данном контексте мы хотели бы обратить Ваше внимание на продолжающееся лишение свободы правозащитника и журналиста Азимжона Аскарва. Мы призываем Вас как можно скорее освободить его, и до тех пор принять меры по защите его здоровья и обеспечению ему доступа к средствам гигиены, скринингу и, при необходимости, медицинской помощи.

¹ Замечание общего порядка № 14 Право на наивысший достижимый уровень здоровья Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, пункт 34. Минимальные стандартные правила ООН в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы), приняты резолюцией ГА ООН 70/175 от 17 декабря 2015 г., <https://undocs.org/ru/A/RES/70/175>.

² <https://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/OPCAT/AdviceStatePartiesCoronavirusPandemic2020.pdf>

³ «Бачелет призывает принять срочные меры для предупреждения “разгула COVID-19 в местах заключения”». Женева, 25 марта 2020 г., <https://www.ohchr.org/RU/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25745&LangID=R>.

Г-ну Аскаркову 68 лет, и он уже долгие годы страдает различными прогрессирующими расстройствами здоровья, включая проблемы с сердцем и легкими, не получая надлежащего и достаточного лечения. В условиях коронавирусной эпидемии он относится к числу людей, находящихся в группе повышенного риска.

Мы хотели бы напомнить, что в 2016 г. Комитет ООН по правам человека призывал Кыргызстан незамедлительно освободить Азимжона Аскаркова и отменить вынесенный ему приговор. Призываем Ваше Правительство безотлагательно выполнить эту рекомендацию.

Г-н Аскарков уже отбыл почти 10 лет заключения только за то, что документировал нарушения прав человека в отношении других людей. Мы надеемся, что Вы и Ваше Правительство с пониманием отнесетесь к острой гуманитарной ситуации, в которой находится г-н Аскарков, и освободите его.

Благодарим Вас за внимание к данному безотлагательному вопросу.

С уважением

«Международная амнистия»

Civil Rights Defenders

Комитет защиты журналистов

Front Line Defenders

Хельсинкский фонд за права человека

Human Rights Watch

Международная федерация за права человека (FIDH), в рамках проекта «Обсерватория по защите правозащитников»

Международное партнерство за права человека

Всемирная организация против пыток (ОМСТ), в рамках проекта «Обсерватория по защите правозащитников»